

*Indian Act*

Messrs.	
Howie	Mayer
Isabelle	Mazankowski
Jacques	McCain
(Mrs.)	McCrossan
James	McCuish
Jardine	McDermid
Johnson	McKenzie
(Bonavista-Trinity- Conception)	McKinnon
Joncas	McLean
Jourdenais	McMillan
Kaplan	Merrithew
Kempling	Minaker
Kindy	Mitges
King	Murta
Landry (Mrs.)	Nicholson (Miss)
Lanthier	(Trinity)
Lapierre	Nicholson
La Salle	(Niagara Falls)
Lawrence	Nielsen
Layton	Nowlan
Lesick	Nunziata
Lewis	Oberle
Lopez	Ouellet
MacDonald (Miss)	Penner
(Kingston and the Islands)	Pennock
MacDougall	Pietz
(Timiskaming)	Plamondon
MacLellan	Porter
Malépart	Ravis
Malone	Redway
Mantha	Reid
Marchi	St. Germain
Martin (Mrs.)	St-Julien
Masse	Schellenberg
	(Nanaimo-Alberni)

Schellenberger  
(Wetaskiwin)  
Scowen  
Shields  
Siddon  
Sparrow  
(Mrs.)  
Speyer  
Stackhouse  
Stevens  
Stewart  
Suluk  
Tardif  
(Richmond-Wolfe)  
Tardif (Mrs.)  
(Charlesbourg)  
Taylor  
Thacker  
Toupin  
Tremblay  
(Lotbinière)  
Tupper  
Turner  
(Ottawa-Carleton)  
Vézina (Mrs.)  
Vincent  
Warner  
Weiner  
Wenman  
White  
Wilson  
(Swift Current-  
Maple Creek)  
Winegard  
Wise—176.

*(Division No. 76)*

## YEAS

## Messrs.

Althouse	Epp	Mitchell (Mrs.)
Angus	(Thunder Bay-Nipigon)	Nystrom
Benjamin	Hovdebo	Orlikow
Blaikie	Keeper	Parry
Cassidy	Langdon	Riis
Deans	Manly	Robinson
de Jong	McCurdy	Rodriguez
		Waddell—21.

## NAYS

## Messrs.

Andre	Fraleigh	Mazankowski
Attewell	Fraser	McCain
Axworthy	Fretz	McCrossan
Beatty	Friesen	McCuish
Belsher	Gagliano	McDermid
Bernier	Gagnon	McKenzie
Bertrand (Mrs.)	Garneau	McKinnon
Blackburn	Gass	McLean
(Jonquière)	Gauthier	McMillan
Blais	Gérin	Merrithew
Blais-Grenier (Mrs.)	Gervais	Minaker
Bouchard	Gravel	Mitges
Bourgault (Mrs.)	Gray	Murta
Boyer	(Windsor West)	Nicholson (Miss)
Bradley	Greenaway	(Trinity)
Brightwell	Grisé	Nicholson
Brisco	Guilbault	(Niagara Falls)
Browes (Mrs.)	(Saint-Jacques)	Nielsen
Caccia	Guilbault	Nowlan
Cadieux	(Drummond)	Nunziata
Caldwell	Gurbin	Oberle
Cardiff	Halliday	Ouellet
Carney (Miss)	Hamilton	Penner
Champagne (Mrs.)	Hardey	Pennock
(Saint-Hyacinthe-Bagot)	Harvey	Pietz
Champagne	Hees	Plamondon
(Champlain)	Henderson	Porter
Charest	Hicks	Ravis
Clark	Hnatyshyn	Redway
(Yellowhead)	Hockin	Reid
Clark	Holtmann	St. Germain
(Brandon-Souris)	Hopkins	St-Julien
Clinch	Howie	Schellenberg
Cochrane	Isabelle	(Nanaimo-Alberni)
Collins (Mrs.)	Jacques	Schellenberger
Comeau	(Mrs.)	(Wetaskiwin)
Cook	James	Scowen
Corbett	Jardine	Shields
Cossitt (Mrs.)	Johnson	Siddon
Côté	(Bonavista-Trinity- Conception)	Sparrow
(Lac-Saint-Jean)		(Mrs.)
Côté	Joncas	Speyer
(Langelier)	Jourdenais	Stackhouse
Crofton	Kaplan	Stevens
Crombie	Kempling	Stewart
Crosby	Kindy	Suluk
(Halifax West)	King	Tardif
Crouse	Landry (Mrs.)	(Richmond-Wolfe)
Darling	Lanthier	Tardif (Mrs.)
Daubney	Lapierre	(Charlesbourg)
de Corneille	La Salle	Taylor
Della Noce	Lawrence	Thacker
Desjardins	Layton	Toupin
Desrosiers	Lesick	Tremblay
Dick	Lewis	(Lotbinière)
Dingwall	Lopez	Tupper
Dommm	MacDonald (Miss)	Turner
Dorin	(Kingston and the Islands)	(Ottawa-Carleton)
Duguay	MacDougall	Vézina (Mrs.)
Duplessis	(Timiskaming)	Vincent
(Mrs.)	MacLellan	Warner
Ellis	Malépart	Weiner
Elzinga	Malone	Wenman
Epp	Mantha	White
(Provencher)	Marchi	Wilson
Fennell	Martin (Mrs.)	(Swift Current- Maple Creek)
Ferland	Masse	Winegard
Forrestall	Mayer	Wise—177.
Foster		

**Mr. Speaker:** I declare the motion lost. The Hon. Member for Hamilton Mountain (Mr. Deans) on a point of order.

**Mr. Deans:** Mr. Speaker, with the possible exception of the "late" Minister of National Health and Welfare (Mr. Epp), perhaps the count that was taken on Motion No. 14 could also be applied to Motions Nos. 17, 32, and 37. That being the case, the count could be recorded in exactly the same way in *Votes and Proceedings*.

**Mr. Epp (Provencher):** Mr. Speaker, if the suggestion of the House Leader of the NDP is followed, I would like it to be recorded that I voted with the Party.

**Some Hon. Members:** Which Party?

**Mr. Epp (Provencher):** There is only one Party.

**Mr. Speaker:** Order. Do I take it there is consent?

**Some Hon. Members:** Agreed.

**Mr. Speaker:** The Minister of National Health and Welfare (Mr. Epp) will be recorded as having voted the same way as the Minister of Indian Affairs and Northern Development (Mr. Crombie). The next vote is on Motion No. 17. Mr. Manly moved:

Motion No. 17

That Bill C-31, be amended in Clause 4 by adding immediately after line 3 at page 8 the following:

"(11) In this section, "elector" includes every person whose name is included on the band list and is of the full age of eighteen years."

The House divided on Motion No. 17 which was negatived on the following division: